a: kya qutux squliq knzyap na’ utux smka’ kawas,

m: 有一個人，被魔鬼捉去達半年之久。

a: qnxan na’ utux hiya ga’, ini’ ptnaq qnxan na’ babaw hzyan

m: 魔鬼的生活，與人間的生活不一樣，

a: qpatung hiya ga’, bzuq nha bzuq hiya ga’, huzin nha payus hiya ga’, ngarux nha tunux kmukan ga’, biluk nha

m: 癩蛤蟆是他們的山豬，山豬是他們的獵狗，蜥蜴是他們的熊，漢人頭是他們的草莓，

a: kwara’ ttepok na’ qpatung ga’, yasa qu’ para’ nha ru’ mit nha patung tasiq karaw qhuniq hiya ga’, yasa qu’ yunay nha nya’ na’ qmotung ga’, yasa qu’ qhniq nha pi

m: 各種小青蛙，是他們的山羌與山羊等等動物，綠色的樹蛙是他們猴子，像蚱蜢（蟋蟀、螳瑯）就是他們的鳥類，

a: yasa qu’ mwah ngasan hiya qasa lga’ ini’ ptnaq qu’ qyanux na’ babaw hzyan’ ru. ini’ lawa bsyiq lga’, wan galun utux lozi, mhuqin la

m: （被魔鬼抓的）那個人回家以後，因不能適應人間生活，不久，他重回魔鬼的世界，去世了。

四、

有一個人，被魔鬼抓去，與他們生活半年之久。

魔鬼的生活與我們人間不一樣，癩蛤蟆是他們的山豬，山豬是他們的獵狗，蜥蜴是他們的熊，漢人頭是他們的草莓，而各種小青蛙是他們的山羌啦，山羊啦，等等。尤其是綠色的樹蛙是他們的猴子，像蚱蜢、蟋蟀、螳螂是他們的鳥類、飛禽。

被魔鬼抓去的那個人，回家以後，因不能適應人間生活，不久他又重回魔鬼世界，後來就去世了。